

**Le Guide des réviseurs pour *Genèse***

Timothy F. Neu, Ph.D.—Directeur

Tom Warren, D.Min.—Rédacteur

John Hutchins, M.A.—Rédacteur

Tabitha Price, B.A.—Rédacteur et Editeur

Anglais - Décembre 2018

Français – Mars 2020



[**But de ce Guide pour réviseurs 3**](#_Toc35608386)

[**Utilisation de ce Guide des réviseurs 3**](#_Toc35608387)

[**Genèse 1:1-2:3 5**](#_Toc35608388)

[**Genèse 2:4-25 10**](#_Toc35608389)

[**Genèse 3:1-24 15**](#_Toc35608390)

[**Genèse 6:5-22; 7:5-24; 9:8-17 22**](#_Toc35608391)

[**Genèse 7:5-24 24**](#_Toc35608392)

[**Genèse 9:8-17 26**](#_Toc35608393)

[**Genèse 12:1-8; 15:1-6; 17:1-8 27**](#_Toc35608394)

[**Genèse 15:1-6 29**](#_Toc35608395)

[**Genèse 17:1-8 31**](#_Toc35608396)

[**Genèse 22:1-19 33**](#_Toc35608397)

[**Genèse 25:19-34 37**](#_Toc35608398)

[**Genèse 32:22-31 41**](#_Toc35608399)

[**Genèse 37:12-36 44**](#_Toc35608400)

[**Genèse 45:1-28 47**](#_Toc35608401)

[**Genèse 50:15-26 51**](#_Toc35608402)

[**Résumé final/ Questions 54**](#_Toc35608403)

[**Exercice sur les noms de Dieu 55**](#_Toc35608404)

# 

# But de ce Guide pour réviseurs

Le but de ce guide est d'évaluer la traduction d'un livre de la Bible pour vérifier que les concepts clés sont communiqués clairement et avec précision.

# Utilisation de ce Guide des réviseurs

Le chef d’équipe devra lire le manuel de l’utilisateur avant de continuer. La préparation et le processus de révision d'un livre entier sont essentiellement les mêmes que ceux des doctrines ou des récits. Les instructions suivantes concernent spécifiquement ce Guide des réviseurs.

* En général, les questions de critique de livre sont plus larges que les questions de doctrine et de narration. La critique du livre se concentre sur les points principaux d’un passage, en vérifiant que le sens général est clair et précis. En règle générale, il n'y a pas de questions sur des mots ou des phrases particuliers.
* Le chef d'équipe devra poser toutes les questions pour l'ensemble du livre plutôt que de choisir certaines questions ou certains passages. Le but de ce guide des réviseurs est de déterminer si les lecteurs ou les auditeurs peuvent comprendre le sens de l’auteur biblique à mesure qu’ils progressent dans un livre.
* Contrairement aux guides de réviseurs pour les doctrines et les récits, il n’y a pas de section de suivi dans les guides de réviseurs pour les livres narratifs de la Bible.
  + Si les réviseurs donnent des réponses qui ne correspondent pas à ce qui est écrit dans le Guide des réviseurs, le chef d’équipe peut leur demander d’expliquer davantage leurs réponses ou de montrer dans le passage ce qui les a poussés à donner leurs réponses.
  + Le chef d'équipe n'a pas besoin de déterminer s'il y a un problème avec la traduction.
  + Le chef d'équipe doit simplement enregistrer la réponse donnée par les réviseurs et toute autre information pertinente.
* Il y a aussi une dernière section de résumé à la fin de la revue. Ses questions sont conçues pour aider les réviseurs à considérer le livre dans son ensemble. En lisant Genèse, vous voudrez bien réfléchir à ces questions:
  + Quand vous lisez Genèse, quel genre d'écriture direz-vous que c’est ?
  + Quels sont les personnages principaux des passages de Genèse abordés dans ce guide ?
  + Quels sont certains des thèmes principaux de Genèse ?
  + Qu'avez-vous appris sur le caractère de Dieu dans Genèse ?
* Les sélections qui sont révisées sont quelques-unes des portions importantes du livre. Il serait bon de lire la traduction de chacune de ces portions avant de commencer le Guide des Réviseurs
* Dans la Bible, plusieurs noms différents sont utilisés pour Dieu. Ce Guide des réviseurs suit l’ULB lorsqu’il traduit les noms de Dieu. Le chef d’équipe doit savoir que le nom utilisé pour Dieu peut changer dans un passage, mais tous ces noms font référence au même Dieu.
  + Noms utilisés pour Dieu dans ce Guide du réviseur :
    - Dieu
    - Dieu Tout Puissant
    - Dieu Yahwé
    - Yahwé
* Des exercices de vérification supplémentaires de tous les noms de Dieu utilisés dans Genèse sont inclus à la fin de ce Guide des réviseurs.

Si vous avez des questions ou commentaires au sujet de ce guide, envoyez-nous un email à

[translation\_services@wycliffeassociates.org](mailto:translation_services@wycliffeassociates.org)

# Genèse 1:1-2:3

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Question | Bonnes réponses | Commentaires |
| Section de résumé | | |
| Résumez ce passage. | * Au commencement, Dieu créa les cieux et la terre. * La terre n'était pas terminée. Il était recouvert d'eau et rien ne vivait dessus. * L'Esprit de Dieu se déplaçait au-dessus des eaux de la terre. * Jour 1 : Dieu a séparé la lumière des ténèbres ; créé le jour et la nuit. * Jour 2 : Dieu a séparé les eaux ; créé le ciel. * Jour 3 : Dieu a séparé la terre sèche de l’eau ; créé la terre et la mer et les plantes et les arbres. * Jour 4 : Dieu a créé le soleil, la lune et les étoiles pour régner sur le jour et la nuit. * Jour 5 : Dieu a créé les créatures marines et les oiseaux du ciel. * Jour 6 : Dieu a créé les animaux terrestres et les êtres humains. * Dieu a créé les humains pour gouverner la terre et toutes les autres créatures. * Dieu a béni les humains et leur a dit de peupler la terre avec plus d'humains. |  |

##### Genèse 1:1-2:3 (Continuer)

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Question | Bonnes réponses | Commentaires |
| de résumé (Continuer) | * Dieu a donné comme nourriture à l'homme des plantes à graines et des arbres produisant des fruits avec des graines. * Dieu a donné des plantes vertes aux animaux pour se nourrir. * Dieu a vu que tout ce qu'il avait fabriqué était très bon. * Dieu a fini de créer les cieux et la terre et il s'est reposé le septième jour. * Dieu a rendu le septième jour différent des autres jours parce que c'était le jour où il se reposait. |  |
| Questions spécifiques | | |
| Comment l'auteur de la Genèse résume-t-il ce que Dieu a fait au début ? (1:1) | Au commencement, Dieu créa tout. |  |
| Décrivez la terre quand Dieu a commencé son travail de création. (1:2) | Il était recouvert d'eau et il n'y avait plus rien sur lui. |  |

##### Genèse 1:1-2:3 (Continuer)

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Questions | Bonnes réponses | Commentaires |
| Décrivez ce que Dieu a fait chacun des sept jours. | Les 6 premiers jours, Dieu créa ces choses :  Jour 1. Lumière, jour et nuit  Jour 2. Le ciel  Jour 3. Terre sèche et toute la vie végétale  Jour 4. Le soleil, la lune, les étoiles  Jour 5. Animaux marins et créatures volantes  Jour 6. Animaux terrestres et êtres humains  Puis au jour 7, Dieu se reposa. |  |
| Quelle affirmation est répétée à la fin de chaque jour de création ? | “C'était le soir et le matin, le [nombre] jour” |  |
| D'après 1 :26, pourquoi Dieu a-t-il créé les humains ? | Dieu a créé les humains pour qu'ils lui ressemblent et qu'ils règnent sur toute la terre et toutes ses créatures. |  |
| Qu'est-ce que Dieu a dit après avoir créé les humains ? | Il les bénit et leur dit de remplir la terre avec plus de gens. Ils doivent régner sur toutes les autres créatures. |  |
| Qu'est-ce que Dieu a donné comme nourriture aux humains et aux animaux ? | Pour les humains : plantes à graines et arbres produisant des fruits avec des graines. Pour les animaux: chaque plante verte. |  |
| Que dit-on de Dieu et de la création à la fin du sixième jour ? | Dieu a vu tout ce qu'il a créé et c'était très bon. |  |

##### Genèse 1:1-2:3 (Continuer)

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Questions | Bonnes réponses | Commentaires |
| Importance des événements | | |
| Quelles actions Dieu a-t-il faites dans ce passage ? | Dieu a tout créé. Les actions de création sont décrites dans ces mots :   * Dieu a créé (1:1, 21, 27) * Dieu a fait (1:7, 16, 25, 26, 31) * Dieu a dit/a parlé (1:3, 6, 9,11, 14, 20, 24, 26, 29) * Dieu a vu (1:3, 4, 10, 12, 18, 21, 25,31) * Dieu a appelé (1:5, 10) * Dieu a placé (1:17) * Dieu bénit (1:22) * Dieu a donné (1:29) * Dieu a achevé (2:2) * Dieu bénit (2:3; voit 1:22) |  |
| Qu’est-ce qui vous est enseigné à propos de la nature de Dieu à travers l'histoire de la création? | * Dieu est plus grand que tout dans sa création. Il n'y a pas d'autres dieux ou êtres ayant le droit ou le pouvoir de s'opposer à lui. * Il a plus de pouvoir que quiconque et peut faire tout ce qu'il veut. * Il a plus de pouvoir que quiconque et peut faire tout ce qu'il veut.(repétition de la précédente) |  |

##### Genèse 1:1-2:3 (Continuer)

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Questions | Bonnes réponses | Commentaires |
| Que signifie pour les êtres humains d'être créés à l'image et à la ressemblance de Dieu? | Les humains sont créés pour ressembler à Dieu, pour le représenter sur la terre et pour entretenir une relation avec lui. Les humains gouvernent la terre et les animaux comme Dieu règne sur tout.  Les humains sont comme Dieu parce qu'ils partagent beau- coup de ses capacités : parler, penser et résoudre des problèmes, aimer, créer et faire des choses, et faire des choix et prendre des décisions.  Il y a beaucoup de façons que les humains ne sont pas comme Dieu. Par exemple : Dieu est tout-puissant, omniscient, éternel, saint et indépendant, c'est-à-dire qu'il ne dépend de personne ni de quoi que ce soit. Les humains n'ont pas ces qualités en eux-mêmes. Les humains n’ont qu’un certain pouvoir, ne savent que certaines choses et ne vivent que par le pouvoir de Dieu. |  |
| Que signifie : Dieu a créé un homme et une femme à son image ? | Les hommes et les femmes sont égaux devant Dieu en leur honneur et leur dignité. Les hommes et les femmes sont comme Dieu à bien des égards, afin que les gens puissent le connaître et l'adorer. |  |
| Pourquoi Dieu s'est-il reposé le septième jour ? | Le travail de création de Dieu - la création de toute matière, de tout être vivant et de tout être humain - fut achevé. Une fois son travail terminé, il s'est arrêté.  Il ne s'est pas reposé parce qu'il était fatigué. |  |
| Que signifie : Dieu a sanctifié le septième jour? | Le septième jour, les êtres humains devaient se rappeler que Dieu avait créé toute la création et qu'il s'était reposé lorsque son travail était accompli. |  |

# Genèse 2 :4-25

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Question | Bonnes réponses | Commentaires |
| Section de résumé | | |
| Résumez ce passage. | * Yahwé Dieu a formé l'homme de la terre. * Yahwé Dieu a insufflé la vie à l'homme afin qu'il soit devenu vivant. * Yahwé Dieu a mis l'homme dans un jardin d'Eden. * Dans le jardin, Yahwé Dieu créa toutes sortes d'arbres beaux et bons à manger. * L'arbre de vie et l'arbre de la connaissance du bien et du mal étaient au milieu du jardin. * Une rivière a arrosé le jardin et a coulé d'Eden ; et il a coulé dans 4 directions. * Yahwé Dieu a ordonné à l'homme de ne pas manger de l'arbre de la connaissance du bien et du mal. Si l'homme le faisait, il mourrait. * Yahwé Dieu n'a pas voulu que l'homme soit seul alors il a créé une aide pour lui. * Yahwé Dieu a formé des bêtes et des oiseaux et les a amenés à l'homme. * L'homme a donné des noms à tous les animaux. * Aucun de ces animaux n'était des auxiliaires appropriés. * Yahwé Dieu fit sombrer l’homme dans un profond sommeil et forgea une femme à partir des côtes de cet homme. |  |

##### Genèse 2:4-25 (Continuer)

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Question | Bonnes réponses | Commentaires |
| de résumé (Continuer) | * L'homme était content d'elle et l'a nommée « femme ». * Un homme doit quitter ses parents, rejoindre sa femme et vivre avec elle. * L'homme et sa femme, alors qu'ils vivaient dans le jardin d'Eden, étaient nus et ils n'avaient pas honte. |  |
| Questions spécifiques | | |
| Décrivez à quoi ressemblait la terre lorsque Yahwé Dieu forma des humains. (2:5-6) | * Aucun arbuste n'a poussé sur le sol. * Aucune plante n'avait poussé dans les champs. * Yahwé Dieu n'avait pas envoyé de pluie sur la terre. * Des ruisseaux sont montés et ont arrosé la terre. |  |
| Comment Yahwé Dieu a-t-il formé l'homme ? | Yahwé Dieu forma l'homme à partir de la poussière de la terre et lui insuffla la vie. |  |
| Qu'est-ce que Yahwé Dieu a créé en Eden ? | Yahwé Dieu a planté un jardin en Eden. Tous les types d’arbres bons à manger et agréables à regarder ont été plantés dans le jardin. |  |
| Quels étaient les deux arbres que l'auteur de la Genèse a identifiés dans le jardin ? | Dans le jardin d'Eden, avec toutes sortes d'arbres, Yahwé Dieu planta aussi l'arbre de vie et l'arbre de la connaissance du bien et du mal. |  |

##### Genèse 2:4-25 (Continuer)

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Questions | Bonnes réponses | Commentaires |
| Où Yahwé Dieu a-t-il mis Adam? | Yahwé Dieu a mis Adam dans le jardin d'Eden. |  |
| Qu'est-ce que Yahwé Dieu voulait que l'homme fasse dans le jardin ? (2 :15) | Travailler et en prendre soin |  |
| Qu'est-ce que Yahwé Dieu a commandé à l'homme de ne  pas faire ? | Dieu a commandé à l'homme de ne pas manger de l'arbre  de la connaissance du bien et du mal |  |
| Qu'adviendrait-il de l'homme s'il mangeait de l'arbre de la  connaissance du bien et du mal ? | Yahwé Dieu a dit à Adam : "Le jour où tu en mangeras, tu  mourras certainement." |  |
| Qu'est-ce que Yahwé Dieu a fait puisqu'il ne voulait pas que  l'homme soit seul ? | Yahwé Dieu a décidé de faire une aide pour l'homme. |  |
| Qu'est-ce que Yahwé Dieu a alors créé en 2 :19 ? | Yahwé Dieu créa les animaux des champs et les oiseaux  du ciel hors de la terre. |  |

##### Genèse 2:4-25 (Continuer)

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Questions | Bonnes réponses | Commentaires |
| Qu'est-ce que l'homme a fait avec ces animaux ? | L'homme a donné des noms à tous les animaux. |  |
| Qu'est-ce que Yahwé Dieu a fait quand il a vu qu'aucun des  animaux n'était une aide appropriée pour l'homme ? | Yahwé Dieu a fait dormir l'homme, puis il a pris une des  côtes de l'homme et a fait une femme. |  |
| Quelle a été la réaction de l’homme quand il a vu la femme  pour la première fois ? | Il était très heureux de voir quelqu'un d'autre comme lui. Il la  nomma « femme » et l’a prise pour épouse. |  |
| Importance des événements | | |
| Quelles actions Yahwé Dieu a-t-il faites dans ce passage ? | * Il a formé l'homme de la terre. (2:7) * Il a planté un jardin. (2:8) * Il a pris Adam. (2:15) * Il a commandé à Adam. (2:16-17) * Il a amené les animaux à Adam pour leur donner des noms. (2:20) * Il a fabriqué une femme d'Adam. (2:22-23) * Il a créé les deux personnes pour qu'elles puissent vivre comme une seule chair. (2:24) * Il les a créés pour qu'ils soient nus et qu'ils n'aient pas honte. (2:25) |  |

##### Genèse 2:4-25 (Continuer)

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Questions | Bonnes réponses | Commentaires |
| Qu'est-ce que ce passage nous enseigne sur la relation  entre Dieu et les hommes ? | * Il a créé l'homme pour sa propre gloire. * Les humains comptent sur lui pour tout. * Il veut donner aux humains des choses qui leur plaisent. * Il a créé les moyens par lesquels les êtres humains peuvent vivre et remplir la Terre. * Il ordonne aux humains d'obéir à ses lois et c'est leur devoir de lui obéir. * Il punira ceux qui lui désobéissent. |  |
| Que dit le passage sur la relation entre hommes et femmes ? | * Les hommes et les femmes sont tous deux créés par Yahwé Dieu pour ses desseins. * Un homme et une femme doivent s'aimer et être unis comme une seule personne. |  |
| Pourquoi pensez-vous que la Bible mentionne qu'ils étaient  "tous les deux nus et qu'ils ne ressentaient aucune honte" ? | Ils étaient purs et ils étaient sans péché. Ils n'avaient aucune  raison d'avoir honte l'un devant l'autre ou devant Yahwé Dieu. |  |

## 

# Genèse 3 :1-24

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Question | Bonnes réponses | Commentaires |
| Section de résumé | | |
| Résumez ce passage. | * Un serpent, le plus malin de tous les animaux, parlait à la femme. (3 :1) * Il l'a demandée si Dieu a vraiment dit qu'elle et l'homme ne devaient pas manger d'aucun arbre dans le jardin. (3:1) * Elle a dit qu'ils ne peuvent pas ni manger le fruit ni toucher l'arbre au centre du jardin (la connaissance du bien et du mal) ou ils mourraient. (3 :2, 3) * Le serpent a promis qu'Adam et Ève ne mourraient pas s'ils mangeaient le fruit. Le serpent a dit que Dieu leur cachait un don comme il ne leur permettait pas de manger le fruit. (3 :5) * Le serpent a dit que Dieu ne les permettait pas manger de l'arbre parce que, s'ils le mangeaient, ils deviendraient comme Dieu qui a la connaissance du bien et du mal. (3 :4, 5 ; voir aussi 3 :22 où Dieu parle sur le sujet de devenir comme lui ... “connaître du bien et du mal.”) * La femme pensait que le fruit était délicieux et qu'il lui rendrait sage, alors elle l'a mangé. (3 :6) * Elle en a donné aussi à son mari qui était avec elle, et il en a aussi mangé. (3 :6) * Le résultat était qu'ils ont su des nouvelles choses et se sont rendus compte qu'ils étaient nus. (3 :7) |  |

##### Genèse 3:1-24 (Continuer)

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Question | Bonnes réponses | Commentaires |
| Résumé (Continuer) | * Ils se sont couverts donc des pagnes en cousant ensemble des feuilles. (3 :7) * L'homme et la femme entendaient que Yahwé venait, alors ils se sont cachés. (3 :8) * Yahwé a demandé où ils étaient et l'homme a répondu qu'ils se cachaient parce qu'ils étaient nus. (3 :9) * Dieu leur a demandé comment ils savaient qu'ils étaient nus et s'ils avaient mangé de l'arbre du bien et du mal. (3 :11) * L'homme a dit que sa femme lui a donné du fruit et il en a mangé. (3 :12) * La femme a dit que le serpent l'a trompé et puis elle en a mangé. (3 :13) * Yahwé a maudit le serpent en disant qu'il se traînera sur le ventre, mangera de la poussière et il sera l'ennemi de la descendance de la femme. (3 :14, 15). * La descendance lui écrasera la tête et le serpent lui mordra le talon. (3 :15) * Yahwé a maudit la femme en disant qu'elle souffrirait pendant l'accouchement et que ses attentes seraient tournées vers son mari, mais lui, il la dominerait. (3 :16) |  |

##### Genèse 3:1-24 (Continuer)

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Question | Bonnes réponses | Commentaires |
| Résumé (Continuer) | * Dieu a maudit l'homme en disant que l'homme devait avec peine tirer sa nourriture et qu'il mourrait et retournerait à la poussière. (3 :17-19) * Adam a nommé sa femme Ève parce qu'elle est devenue la mère de toute vie humaine. (3 :20) * L’Eternel Dieu a donné à Adam et à sa femme des vêtements de peau. ( 3 :21) * L’Eternel Dieu les a chassés du jardin d’Eden pour ne manger jamais de l'arbre de la vie. (3 :22, 23) * Ensuite il a posté des chérubins au jardin d’Eden, avec une épée flamboyante tournoyant en tous sens pour barrer l’accès de l’arbre de la vie. (3:24) |  |
| Questions spécifiques | | |
| Quelles sont les personnes dans ce passage? | Le serpent, la femme (Ève), l'homme (Adam) et Yahwé (Dieu). |  |
| Où est-ce que ces événements ont lieu ? | Le jardin d'Eden. |  |
| Qui est venu parler à la femme ? | Le serpent. |  |
| Comment est le serpent selon le passage ? | Le plus malin de tous les animaux. |  |

##### Genèse 3:1-24 (Continuer)

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Questions | Bonnes réponses | Commentaires |
| Qu'est-ce que le serpent a dit à la femme ? | « Vraiment, Dieu vous a dit : « Vous n’avez pas le droit de manger du fruit de tous les arbres du jardin » ? |  |
| Comment est-ce qu'elle lui a répondu ? | Elle a dit qu'ils ne peuvent ni manger le fruit ni toucher l'arbre au centre du jardin. S'ils en mangaient, ils mourraient. |  |
| Ensuite qu'est-ce que le serpent lui a dit ? | Le serpent lui a dit qu'ils ne mourraient pas. Il a dit que Dieu ne voulait pas qu'ils soient comme lui qui connaissait le bien et le mal. |  |
| Qu'est-ce que la femme a fait ? | * Elle pensait que le fruit était délicieux. * Elle croyait que le fruit la rendrait sage. * Alors elle en a mangé. * Elle en a donné aussi à son mari qui était avec elle, et il en a aussi mangé. |  |
| Que est-il arrivé à l'homme et à la femme après qu'ils en ont mangé ? | * Ils ont su de nouvelles choses [leurs yeux ont été ouverts] et ils se sont rendus compte qu'ils étaient nus. * Ils se sont couverts donc des pagnes en cousant ensemble des feuilles. * Quand l'homme et la femme entendaient que Yahwé venait, ils se sont cachés. |  |
| Qu'est-ce que l'homme et la femme ont dit après que Yahwé leur a demandé s'ils avaient mangé de l'arbre ? | * L'homme a dit que sa femme, la femme que Dieu lui a donné, lui a donné du fruit et il en a mangé. * La femme a dit que le serpent l'a trompé et puis elle en a mangé. |  |

##### Genèse 3:1-24 (Continuer)

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Questions | Bonnes réponses | Commentaires |
| Décrivez la malédiction de Dieu sur le serpent. | * Il sera le plus maudit des animaux * Il se traînera sur le ventre * Il mangera de la poussière * Il sera l'ennemi de la descendance de la femme * La descendance lui écrasera la tête et le serpent lui mordra le talon. |  |
| Décrivez la malédiction de Dieu sur la femme. | * Elle souffrirait pendant l'accouchement * Ses attentes seront tournées vers son mari, mais lui, il la dominera |  |
| Décrivez la malédiction de Dieu sur l'homme. | * La terre est maudite à cause de l'homme * Avec peine il en tirera sa nourriture * Il mourra et retournera à la poussière. (Dieu en a parlé à l'homme mais ça applique à tous les hommes, les femmes et les animaux.) |  |
| Qu'est-ce qu'Adam a fait après que Dieu les a maudits ? (3 :20) | Adam a nommé sa femme Ève parce qu'elle est devenue la mère de toute vie humaine. |  |
| Qu'est-ce que Dieu a fait après de les maudire ? | * Il a donné à Adam et à sa femme des vêtements de peau qu'il a faits. * Il les a chassés du jardin d’Eden pour ni manger jamais de l'arbre de la vie ni ne mourir jamais. * Il a posté deux chérubins au jardin d’Eden, avec une épée flamboyante tournoyant en tous sens pour barrer l’accès à l’arbre de la vie. |  |

##### Genèse 3:1-24 (Continuer)

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Questions | Bonnes réponses | Commentaires |
| Importance des événements | | |
| Dieu a ordonné qu'Adam et Ève ne mangent jamais du fruit de l'arbre de la connaissance du bien et du mal. Quand le serpent et Ève se parlaient, comment est-ce que le serpent a contredit ou exagéré ce que Dieu avait ordonné ? | * Le serpent a mal cité ce que Dieu leur a dit en disant qu'ils ne pouvaient jamais manger d'aucun arbre dans le jardin. * Ève a répondu qu'ils pouvaient manger de tous les arbres sauf l'arbre de la connaissance du bien et du mal. Cependant, elle a dit en plus qu'ils ne pouvaient pas même le toucher. * Le serpent a dit qu'ils ne mourraient pas s'ils mangeaient le fruit. |  |
| Quand Dieu a demandé à l'homme et à la femme s'ils ont mangé de l'arbre, pourquoi l'homme a accusé la femme, qui lui a donné le fruit, et que la femme a accusé le serpent ? | Peut-être ils évitaient d'accepter la responsabilité personnelle pour ce qu'ils ont fait. |  |
| Quand Dieu a promis qu'on écrasera la tête du serpent, cela fait référence à quoi ? | Yahwé a promis qu'on écrasera la tête du serpent un jour, ce qui montre que le pouvoir et l'autorité du serpent seront détruits. La majorité de personnes qui lisent cette promesse croient qu'elle fait référence au Sauveur qui vaincrait le serpent pour toujours. |  |

##### Genèse 3:1-24 (Continuer)

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Questions | Bonnes réponses | Commentaires |
| Dieu a dit à Adam et Ève qu'ils mourraient quand ils mangeraient du fruit de la connaissance du bien et du mal. Cependant, ils ne sont pas morts immédiatement après qu’ils en eurent mangé. Qu'est-ce que cela peut-il signifier concernant la nature de la mort ? | Ça peut suggérer qu'il y a une mort qui est différente de la mort physique. Il y a aussi une mort spirituelle qui fait référence à la condition d'être séparée de Dieu. Quand Adam et Ève ont mangé du fruit, ils étaient chassés du Jardin d'Eden. Cette séparation était une mort spirituelle ce qui a aussi entraîné la mort physique. |  |
| Qu'est-ce que ce passage vous enseigne sur la nature de Dieu, spécialement sur la justice et l'amour de Dieu ? | * Il enseigne sur les conséquences subies comme résultat de la désobéissance. * Il montre aussi de la miséricorde comme il a fait des vêtements pour Adam et Ève après qu'ils se sont rendus compte qu'ils étaient nus. |  |

## 

# Genèse 6 :5-22; 7:5-24; 9:8-17

**Contexte**: Après qu'Adam et Ève furent chassés du jardin d'Eden, Ève a accouché de deux fils, Caïn et Abel. Caïn a tué Abel et Dieu a chassé Caïn. Ensuite Ève a accouché d'un autre fils, Seth. Les chapitres suivants parlent des descendants de Caïn et de Seth. Ce passage commence, beaucoup d'années plus tard après les événements dans le Jardin d'Eden, quand les humains sont devenus plus mauvais.

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Question | Bonnes réponses | Commentaires |
| Questions générales | | |
| Résumez 6:5-22 | * Yahwé voyait que les humains sont devenus très méchants. * Yahwé avait de la peine d’avoir créé les humains et il était très triste. * Yahwé a décidé de détruire tous les humains et les animaux qui étaient à la terre. * Yahwé a décidé de détruire tous les humains et les animaux qui étaient sur la terre. * Noé avait 3 fils : Sem, Cham et Japhet. * Il y avait 8 personnes sur l'arche : Noé, sa femme, ses 3 fils et leurs femmes. * Dieu a ordonné que Noé construise une arche pour que lui et sa famille puissent échapper à l'inondation. * Dieu ferait un accord avec Noé. * Dieu ferait un accord avec Noé. (Phrase répétée) * Noé a dû entreposer de la nourriture pour tous sur l'arche. * Noé a fait tout ce que Dieu lui a ordonné. |  |

##### Genèse 6:5-22 (Continuer)

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Questions | Bonnes réponses | Commentaires |
| Questions spécifiques | | |
| Quelle était la condition de l'humanité en 6 :5? | Les humains étaient devenus très méchants. Leurs pensées et leurs désirs étaient toujours pervers. |  |
| Quelle était l’émotion de Yahwé envers la méchanceté des gens ? (6 :6-7) | Yahwé regrettait d'avoir créé des êtres humains. Il décida  donc de les détruire de la terre. |  |
| En quoi Noé était-il différent des hommes de son temps ? | Noé était différent des autres en ce qu'il était juste et irréprochable et qu'il marchait avec Yahwé. (Marcher avec Yahwé signifie l'écouter et obéir à ce qu'il dit.) |  |
| Qu'est-ce que Dieu a dit à Noé de faire ? | Dieu a dit à Noé de construire un grand bateau appelé  «arche» pour lui-même et sa famille afin de les sauver  du flot. |  |
| Bien que Dieu veuille aller tout détruire, qu'est-ce qu'il a dit qu'il aurait fait pour Noé? (6:18) | Dieu aurait fait une promesse à Noé et à sa famille qui s'appelle un "accord." |  |
| À part de sa famille, qu'est-ce que Dieu voulait que Noé apporte avec lui sur l'arche? | * Un mâle et une femelle de tous les animaux * Tout type de nourriture pour les humains et les animaux. |  |

##### Genèse 6:5-22 (Continuer)

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Importance des événements | | |
| Comment est-ce que Yahwé a répondu à la méchanceté humaine? | La méchanceté lui rend extrêmement triste et il intervient. Dans ce moment- là, il a fait venir une inondation pour détruire la majorité du monde. |  |
| Qu'est-ce que Yahwé fait pour les gens qui lui obéissent? | Les gens justes lui obéissent et font ce qu'il leur dit de faire. Il sauvera les personnes justes et punira ceux qui ne lui obéissent pas. |  |
| Pourquoi est-ce que Dieu a choisi Noé pour sauver l'humanité de la destruction totale? | Yahwé a été bienveillant envers Noé parce que Noé était juste. Ça veut dire qu'il obéissait Yahwé en tout ce qu'il faisait. |  |

## 

## Genèse 7:5-24

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Question | Bonnes réponses | Commentaires |
| Section de résumé | | |
| Résumez 7:5-24 | * Noé a fait tout ce que Dieu lui a ordonné. * Noé avait 600 ans quand l'inondation est venue. * Noé et sa famille ont échappé à l'inondation par l'arche. * Deux de tout type d'animal sont venus d'entrer l'arche. * Les eaux sont venues par terre et par le ciel pour inonder le monde. * Il a plu pendant 40 jours et 40 nuits. * Yahwé a fermé Noé, sa famille et les animaux dans l'arche. * Les eaux se sont élevées sur la terre et tous les humains et animaux qui n'étaient pas sur l'arche sont morts. * L'inondation a duré 150 jours * . |  |
| Questions spécifiques | | |
| Quel âge avait Noé quand l'inondation est venue ? | 600 ans |  |
| D'où venait l'inondation? | Les sources sous la terre ont éclaté et beaucoup de pluie est tombée par le ciel. |  |
| Pour combien de temps est-ce qu'il a plu ? | 40 jours et 40 nuits |  |
| Jusqu'où est-ce que l'inondation s'est élevée? | Ils se sont élevés plus haut que les montagnes. |  |

##### Genèse 7:5-24 (Continuer)

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Questions | Bonnes réponses | Commentaires |
| Qui est mort à cause de l'inondation ? | Tous les humains et les animaux qui n'étaient pas dans l'arche. |  |
| Pour combien de temps est-ce qu'ils avaient nourriture sur l'arche ? | 150 jours |  |
| Importance des événements | | |
| Quand Yahwé a fermé la porte de l'arche de Noé, comment est-ce qu'il a affecté tous ceux qui voulaient entrer l'arche ? | Quand Yahwé a fermé la porte, personne pouvaient entrer l'arche. |  |

## Genèse 9 :8-17

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Question | Bonnes réponses | Commentaires |
| Section de résumé | | |
| Résumez 9:8-17 | * Dieu a fait un accord avec Noé, ses descendants et toutes les créatures avec lui. * Dieu a promis de ne plus détruire toute vie sur la terre avec une inondation. * Le symbole de la promesse de Dieu est un arc-en-ciel dans les nuages. |  |
| Questions spécifiques | | |
| Avec qui est-ce que Dieu a fait un accord ? | Avec Noé, ses descendants et toutes les créatures avec lui sur l'arche. |  |
| Quelle était la promesse de Dieu? | Dieu a promis de ne plus détruire toute vie sur la terre avec une inondation. |  |
| Qu'est-ce qu'était le symbole de cette promesse? | Un arc-en-ciel dans les nuages rappelle à Dieu l'accord entre lui et toute la création. |  |
| Importance des événements | | |
| Qu'est-ce qu'est un accord ? | Un accord est une promesse ou convention entre deux parties. Dans ce contexte-ci, Dieu a fait un accord avec Noé, ses descendants et toutes les créatures avec lui dans l'arche. |  |

## 

## 

# Genèse 12 :1-8; 15:1-6; 17:1-8

**Contexte** : Après l'inondation, Noé avait de nombreux descendants par ses fils Sem, Cham et Japhet. Les gens continuaient de commettre de actes mauvais, comme construire une tour pour essayer de pouvoir atteindre le ciel. C'est à cause de cela que Dieu leur a fait parler des langues différentes et il les a disperser partout. Ce passage commence avec Dieu qui dit à un descendant de Sem qui s'appelait Abram de partir de sa maison et de voyager vers une nouvelle terre.

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Question | Bonnes réponses | Commentaires |
| Section de résumé | | |
| Résumez 12:1-8 | * Yahwé a dit à Abram qu'il voulait qu'il parte de sa maison, de son pays et de sa famille pour voyager vers une terre que Yahwé allait lui montrer. * Yahwé a promis que par Abram, Yahwé ferait une grande nation. * Yahwé bénirait Abram et rendrait son nom grand (très connu.) * Yahwé bénirait les gens qui béniraient Abram et maudirait les gens qui maudiraient Abram.   Yahwé bénirait tous par Abram.   * Abram appellerait le nom de Yahwé. |  |
| Questions Spécifiques | | |
| Qu'est-ce que Yahwé a dit à Abram de faire ? | Yahwé a dit à Abram de quitter son domicile et d'aller dans un endroit que Dieu lui montrerait.  Abram a construit un autel pour sacrifier les animaux pour adorer Dieu (12: 7). |  |

##### Genèse 12:1-8 (Continuer)

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Question | Bonnes réponses | Commentaires |
| Qu'est-ce que Yahwé a promis à Abram ? | Yahwé a promis de :   * Faire des descendants d’Abram une grande nation * Rendre le nom d’Abram grand * Bénir ceux qui le bénissent * Maudire ceux qui le maudissent * Bénir toutes les familles de la terre par Abram |  |
| Importance des événements | | |
| Qu’a ressenti Abram lorsque Dieu lui  a donné cet ordre ? | Il ne voulait probablement pas quitter sa maison et sa famille. Il s'est peut-être senti confus parce que Dieu ne lui a pas dit exactement où aller. Il était peut-être aussi un peu excité parce que, même s’il était triste de s’éloigner de sa maison et de sa famille, Dieu lui avait révélé quelque chose de spécial et de personnel, et que son plan était de faire de lui et de sa famille une grande nation. Cela a probablement beaucoup plu à Abram. |  |
| Pourquoi Yahwé a-t-il donné ce pays à Abram et à ses descendants ? | Yahwé constituait une grande nation à partir d'Abram et de ses descendants, et ils vivraient dans ce pays (jusqu'à ce que leur désobéissance ait amené Yahwé à les écarter du pays qu'il leur avait donné). |  |
| Qu'a fait Abram après que Yahwé lui soit apparu ? | Quand Yahwé apparut à Abram, Abram construisit un autel pour offrir des sacrifices. C'est alors qu'Abram a commencé  à invoquer le nom de Yahwé. (12 : 6-8) |  |

## Genèse 15 :1-6

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Question | Bonnes réponses | Commentaires |
| Section résumé | | |
| Résumez 15:1-16 | * Yahwé a parlé à Abram dans une vision. * Yahwé a dit à Abram de ne pas avoir peur car il protégerait Abram et lui donnerait tout ce dont il avait besoin. * Abram a dit que tout ce que le Seigneur, l'Éternel, lui avait donné, irait à son serviteur, Éliézer, car Abram n'avait pas d'enfants. * Yahwé a promis qu'Abram aurait un fils. * Dieu a promis qu'Abram aurait autant de descendants qu'il y a d'étoiles dans le ciel. * Abram a cru en Yahwé et, à cause de sa foi, Yahwé le considérait juste. |  |
| Questions spécifiques | | |
| Comment Yahwé a-t-il communiqué avec Abram ici ? (15 :1) | Yahwé a parlé à Abram dans une vision. |  |
| Qu'est-ce que Yahwé a dit à Abram ? | Yahwé lui a dit qu'il ne devrait pas avoir peur car Il le protégerait et fournirait ce dont Abram avait besoin. |  |
| Pourquoi Abram n'a-t-il pas été réconforté par ce que Yahwé  a dit ? | Abram n'était toujours pas réconforté car il n'avait aucun enfant pouvant hériter de ses biens. Tout ce que possédait Abram irait à son serviteur, Éliézer. |  |

##### Genèse 15:1-6 (Continuer)

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Questions | Bonnes réponses | Commentaires |
| Qu'est-ce que Yahwé a promis à Abram ? | Yahwé a promis à Abram qu'il aurait un fils et qu'il aurait  autant de descendants qu'il y a d'étoiles dans le ciel. |  |
| Comment Abram a-t-il répondu à la promesse de Yahwé ? | Abram a cru en Yahwé. |  |
| Comment Yahwé a-t-il répondu à la croyance d'Abram ? | Yahwé considérait Abram comme juste parce qu’il croyait à la promesse de Yahwé. |  |
| Importance des événements | | |
| Qu'est-ce que ce passage nous enseigne sur la manière  dont nous pouvons être justes devant Yahwé ? | Cela nous enseigne que Yahwé nous considère justes quand nous croyons en lui. |  |

## Genèse 17 :1-8

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Question | Bonnes réponses | Commentaires |
| Section résumé | | |
| Résumez 17:1-8 | * Yahwé est apparu à Abram à l'âge de 99 ans. * Yahwé a dit à Abram de lui obéir et de faire ce qui était juste. * Dieu a confirmé son alliance avec Abram et a promis de lui donner beaucoup de descendants. * De nombreux descendants d’Abram beaucoup de nations seraient créées. * Dieu a changé le nom d’Abram en Abraham, qui signifie "père de nombreuses nations." * Beaucoup de nations et de rois viendraient d'Abraham. * Dieu ferait une alliance avec Abraham et ses descendants qui durerait pour toujours. * Yahwé serait le Dieu d'Abraham et ses descendants pour toujours. * Dieu donnerait tout le pays de Canaan à Abraham et à ses descendants pour toujours. |  |
| Question spécifique | | |
| Quel âge avait Abram dans ce passage quand le Seigneur lui apparut ? | 99 ans. |  |

##### Genèse 17:1-8 (Continuer)

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Questions | Bonnes réponses | Commentaires |
| Qu'est-ce que Yahwé a d'abord dit à Abram ? :1-2) | * Yahwé s'est identifié comme Dieu Tout-Puissant. * Il a dit à Abram de lui obéir de toutes les manières. * Yahwé a dit qu'il confirmerait l'alliance avec Abram et lui donnerait de nombreux descendants. |  |
| Qu'a fait Abram quand Yahwé lui a dit cela ? | Abram est tombé le visage au sol. |  |
| Qu'est-ce que Dieu a promis de faire pour Abram et ses descendants ? | * Dieu a promis de faire d'Abram l'ancêtre de nombreuses nations, puis Dieu a changé son nom en Abraham, qui signifie "père de nombreuses nations." * Beaucoup de nations et de rois viendraient d'Abraham. * Dieu promis qu’il donnerait toute la terre de Canaan aux descendants d’Abraham. |  |
| Importance des événements | | |
| Pourquoi Abram est-il tombé lorsque Yahwé lui a parlé ? | Tomber devant quelqu'un était un signe de soumission et une façon de rendre honneur à quelqu'un qui était plus important. |  |
| Pourquoi Dieu a-t-il souligné dans ce passage qu’il donnerait à Abraham de nombreux descendants et que  de lui viendraient des nations et des rois ? | À ce point, Abraham avait 99 ans et n'avait toujours pas d'enfants. Dieu était probablement en train de réaffirmer à Abraham que malgré la situation, il n'avait pas oublié Abraham et qu'il tiendrait certainement sa promesse. |  |

# Genèse 22 :1-19

**Contexte** : Quand Abraham avait 100 ans, il a eu un fils avec sa femme, Sara. Le nom de son fils était Isaac. Un peu plus tôt, Abraham avait eu un fils avec sa servante, Agar. Le nom de ce fils était Ismaël. Cependant, Isaac était le fils que Dieu avait promis à Abraham. Agar et Ismaël avaient donc été renvoyés. Ce passage concerne le moment où Dieu a testé Abraham concernant son fils, Isaac.

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Question | Bonnes réponses | Commentaires |
| Section résumé | | |
| Résumez 22:1-19 | * Dieu a testé Abraham et lui a dit d'emmener Isaac dans la région de Morija et de le sacrifier. * Abraham prit Isaac, deux serviteurs et du bois, et partit au lieu où Dieu lui avait montré. * Le troisième jour de voyage, Abraham vit l'endroit que Dieu lui avait montré. * Abraham a dit à ses serviteurs d’attendre parce qu'Isaac et lui allaient ailleurs pour adorer et qu'ils reviendraient ensuite. * Sur le chemin, Isaac a demandé où était l'agneau pour le sacrifice. * Abraham a dit que Dieu fournirait l'agneau. * Lorsqu'ils arrivèrent sur les lieux, Abraham construisit un autel, lia son fils, le plaça sur l'autel et prit un couteau pour le tuer. * L'ange de Yahwé a dit à Abraham de ne pas nuire au garçon. * L'ange de Yahwé a dit qu'il savait maintenant qu'Abraham craignait Dieu et ne refuserait même pas son fils à Dieu. * Abraham leva les yeux et vit un bélier. Il le prit et le sacrifia. |  |

##### Genèse 22:1-19 (Continuer)

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Question | Bonnes réponses | Commentaires |
| Résumé (Continuer) | * Abraham a appelé le lieu "Yahwé fournira." * L'ange de Yahwé a dit qu'étant donné qu'Abraham n'avait pas refusé de sacrifier son fils, Yahwé le bénirait certainement et lui donnerait de très nombreux descendants. * Ses descendants vaincraient leurs ennemis et Yahwé bénirait tous les peuples de la terre parce qu'Abraham lui à obéi. * Puis Abraham et Isaac retournèrent vers les serviteurs et ils s'en allèrent à Beer-schéba. |  |
| Questions spécifiques | | |
| Comment Dieu a-t-il testé Abraham ? | Il a dit à Abraham de sacrifier son fils unique. |  |
| Comment Abraham a-t-il répondu ? | Tôt le lendemain matin, de bonne heure, il prit ses serviteurs,  du bois et Isaac, et il entreprit de faire ce que Dieu leur avait commandé. |  |
| Quand Abraham a vu l'endroit où il était supposé aller,  qu'a-t-il dit aux serviteurs ? | Il a dit aux serviteurs d'attendre. Lui et Isaac allaient ailleurs pour adorer, puis ils reviendraient. |  |
| Qu'est-ce que Isaac a demandé à Abraham ? | Il a demandé à Abraham où était l'agneau pour le sacrifice. |  |
| Comment Abraham a-t-il répondu à Isaac ? | Il a dit que Dieu fournirait l'agneau pour le sacrifice. |  |

##### Genèse 22:1-19 (Continuer)

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Questions | Bonnes réponses | Commentaires |
| Qu'a fait Abraham quand ils sont arrivés à l'endroit que Dieu lui avait dit ? | Abraham construisit un autel, plaça du bois dessus, lia son fils et plaça son fils sur le bois. Puis il a pris un couteau pour tuer son fils. |  |
| Que s'est-il passé quand Abraham était sur le point de tuer  son fils ? | L'ange de Yahwé lui dit de ne pas nuire à l'enfant. |  |
| Qu'est-ce qu'Abraham a vu quand il a levé les yeux ? | Il vit un bélier pris dans les bosquets par ses cornes. |  |
| Qu'a fait Abraham alors? | Il a sacrifié le bélier et nommé la montagne "Yahwé fournira." |  |
| Qu'est-ce que l'ange de Yahwé a promis à Abraham ? | Il a promis cela parce qu'Abraham obéissait à Yahwé et était disposé à sacrifier son fils :   * Yahwé bénirait Abraham et augmenterait considérablement le nombre de ses descendants. * Yahwé bénirait Abraham et augmenterait considérablement le nombre de ses descendants. * Yahwé bénirait tous les peuples de toutes les nations par ses descendants. |  |
| Importance des événements | | |
| Pourquoi pensez-vous que Dieu a testé Abraham ? | Dieu voulait savoir à quel point Abraham était prêt à lui faire confiance. |  |

##### Genèse 22:1-19 (Continuer)

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Question | Bonnes réponses | Commentaires |
| Pouvez-vous partager au moins deux raisons pour lesquelles cet ordre de Dieu peut avoir été difficile à accepter pour Abraham ? | 1. Abraham aimait son fils, son fils unique, qui était un cadeau de Dieu. Le sacrifier aurait donc semblé très difficile. 2. Abraham savait que Dieu avait promis l'accomplissement de l'alliance par Isaac, donc il a semblé que cela pourrait ruiner les promesses de Dieu pour l'avenir. |  |
| Pourquoi Abraham a-t- dit aux serviteurs : "nous" reviendrions ? | * Il savait peut-être qu'Isaac vivrait et reviendrait avec lui. * Il a peut-être dit cela pour empêcher les serviteurs ou Isaac de s'inquiéter de ce qui allait se passer. |  |
| Trois fois, Isaac est appelé "votre fils unique" dans le texte. Pourquoi cela est-il souligné dans le passage ? | C’était peut-être une façon de décrire à quel point il aurait été émouvant et tragique pour Abraham de perdre Isaac. Non seulement Abraham perdrait son fils, mais Isaac représentait également les promesses que Dieu avait faites à Abraham et à ses descendants. |  |
| Pourquoi l'ange de Yahwé a-t-il parlé à la première personne comme que Dieu lui-même? | Il semble que l'ange parlait pour Yahwé ou qu'il soit Yahwé, qui est apparu comme un ange à Abraham. |  |
| Que savons-nous de la foi d’Abraham dans ce passage ? | Abraham était prêt à obéir à Dieu au point de tuer son propre fils. Il croyait que quoi qu'il arrive, Dieu tiendrait sa promesse de lui donner des descendants par l'intermédiaire d'Isaac. |  |
| Que nous dit ce passage sur la foi et l'obéissance ? | Cela montre qu'une personne qui croit vraiment en Dieu obéira à ce que Dieu leur dit de faire. |  |

# Genèse 25 :19-34

**Contexte** : Ce passage concerne la famille d’Isaac après la mort d’Abraham et de Sara.

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Question | Bonness réponse | Commentaires |
| Section résumé | | |
| Résumez 25:19-34 | * Abraham avait un fils nommé Isaac. * À l'âge de 40 ans, Isaac s'est marié avec Rebecca. * Rebecca ne pouvait pas avoir d'enfants. * Isaac a prié et Yahwé l'a fait tomber enceinte. * Rebecca pouvait sentir les deux bébés se débattre à l'intérieur d'elle. * Yahwé lui a dit que deux nations viendraient des descendants des deux bébés qui en étaient les initiés. Un pays serait plus fort qu'un autre et le plus vieux servirait le plus jeune. * Lorsque Rebecca a accouché, le premier enfant né était roux et il était couvert de poils, elle l'a donc appelé Ésaü. * Le deuxième enfant est né avec le talon d'Ésaü, elle l'a donc appelé Jacob. * Isaac avait 60 ans lorsque les bébés sont nés. * Quand les garçons ont grandi, Ésaü est devenu un chasseur et Isaac était tranquille et est resté sous les tentes. * Isaac a aimé Ésaü plus qu'il n'a aimé Jacob, et Rebecca a aimé Jacob plus qu'elle n'a aimé Ésaü. |  |

##### Genèse 25:19-34 (Continuer)

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Question | Bonnes réponses | Commentaires |
| Résumé (Continuer) | * Une fois, Ésaü est venu de la chasse et avait très faim. Il voulait de la nourriture que Jacob préparait. * Jacob dit qu’il offrirait de la nourriture à Ésaü si Ésaü lui donnait son droit de fils ainé. * Ésaü accepte et donne à Jacob son droit de fils ainé pour un bol de ragoût et du pain. * Ésaü a donc montré qu'il se souciait peu de son droit de fils ainé. |  |
| Questions spécifiques | | |
| Avec qui Isaac s'est-il marié ? | Rebecca |  |
| Quelle était la condition de Rebecca au début du passage ? | Elle était incapable de tomber enceinte. |  |
| Que s'est-il passé pour qu'elle puisse tomber enceinte ? | Isaac a prié et Yahwé l'a rendue capable de tomber enceinte. |  |
| Qu'est-ce que Rebecca a remarqué au sujet des enfants  dans son ventre ? | Ils se débattaient l’un avec l’autre. |  |
| Lorsque Rebecca a interrogé Yahwé à propos des enfants,  que lui a-t-il dit ? | Yahwé a dit à Rebecca que ses deux enfants créeraient deux nations. Un pays serait plus fort qu'un autre et le plus vieux servirait le plus jeune. |  |
| Décrivez le premier bébé né. | Il était roux et velu. Il s'appelait Ésaü. |  |

##### Genèse 25:19-34 (Continuer)

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Question | Bonnes réponses | Commentaires |
| Que faisait le deuxième bébé quand il est né ? | Il tenait le talon d'Ésaü. |  |
| Quel était le nom du deuxième bébé ? | Jacob |  |
| Quand les enfants ont grandi, comment était Ésaü ? | C'était un chasseur habile. Il aimait passer son temps en campagne. |  |
| Comment était Jacob? | Il était calme et aimait rester près des tentes. |  |
| Quel parent a aimé quel enfant plus ? | Isaac aimait d’advantage Ésaü. |  |
| Une fois quand Ésaü est venu de la chasse, Jacob était à la maison. Qu'est-ce que Ésaü a demandé à Jacob de faire pour lui ? | Il a demandé à Jacob de lui donner une partie du ragoût rouge que Jacob avait préparé. |  |
| Quel était un autre nom pour Ésaü ? | Edom |  |
| Qu'est-ce que Jacob voulait d'Ésaü en échange de la nourriture ? | Isaac voulait ce que Ésaü hériterait de son père. |  |
| Comment Ésaü a-t-il répondu ? | Il a dit que ce qu'il hériterait de son père ne lui ferait aucun bien s'il mourait de faim, alors il a donné son héritage à Jacob en échange d'un bol de ragoût et de pain. |  |

##### Genèse 25:19-34 (Continuer)

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Questions | Bonnes réponses | Commentaires |
| Que dit-on de ce que Ésaü pensait de son droit de fils ainé? | Ésaü n'a pas considéré tout ce qu'il hériterait de son père. |  |
| Importance des événements | | |
| Comment la prophétie de Yahvé sur les deux bébés a-t-elle commencé à se réaliser dans les premières histoires de Jacob et d'Esaü ? | Les deux frères étaient en conflit l'un avec l'autre, et ces histoires montrent que le frère cadet gagne du pouvoir sur son frère aîné en prenant son héritage. |  |
| Ce passage montre que chaque parent aimait un enfant plus que l'autre. Comment cela a -t-il affecté leur famille? | Le favoritisme de chaque parent envers l'un des fils a provoqué des conflits entre les deux frères qui se sont poursuivis tout au long de leur vie. |  |
| Pourquoi l'héritage était-il important ? | L'héritage était constitué de tout ce que son père possédait. Lorsque son père mourrait, la plus grande partie de l'héritage reviendrait au fils aîné. Mais Ésaü était prêt à tout donner à son frère pour un bol de ragoût. |  |

# Genèse 32 :22-31

**Contexte** : Après que Jacob eut acquis le droit d'aînesse d'Ésaü, Jacob a trompé leur père, Isaac, qui le bénit à la place d'Ésaü. Quand Ésaü l'a découvert, il a menacé de tuer Jacob, alors Jacob s'est enfui. Jacob est allé dans la région de Paddan Aram et est resté avec son parent, Laban. Pendant son séjour, il a épousé les filles de Laban, Léa et Rachel, et a eu 11 fils. Laban est devenu jaloux de la prospérité de Jacob, alors Jacob est reparti chez lui. Ce passage a lieu la nuit avant que Jacob ne rencontre à nouveau Ésaü.

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Question | Bonnes réponses | Commentaires |
| Section résumé | | |
| Résumez 32:22-31 | * Jacob a envoyé sa famille et ses biens à travers le ruisseau appelé Jabbok. * Lorsque Jacob était seul, un homme a lutté avec lui jusqu'à ce que le soleil se lève. * L'homme ne pouvait pas maîtriser Jacob, il a donc touché la hanche de Jacob et l'a blessée. * L'homme a dit à Jacob de le laisser partir, mais Jacob ne l'a pas voulu tant que l'homme ne l'a pas béni. * L'homme a demandé à Jacob son nom, et Jacob lui a dit. * L'homme a changé le nom de Jacob à Israël parce qu'il avait lutté avec Dieu et l'homme et avait réussi. * Jacob lui a demandé son nom, mais il ne lui a pas dit. * L'homme a béni Jacob. * Jacob a nommé cet endroit Peniel, parce qu'il a dit: "J'ai vu Dieu face à face et ma vie est délivrée." (Que sa vie ait été "délivrée" signifie qu'il n'est pas mort.) * Jacob a quitté cet endroit en boitant à cause de sa hanche. |  |

##### Genèse 32:22-31 (Continuer)

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Questions | Bonnes réponses | Commentaires |
| Questions spécifiques | | |
| Que s'est-il passé après que Jacob eut envoyé sa famille et ses biens à travers le ruisseau ? | Un homme a lutté avec lui jusqu'à ce que le soleil se lève. (L'identité de "l'homme" n'était pas claire, mais beaucoup croient que c'était un ange, ou l'ange de Yahvé.) |  |
| Qu'est-ce que l'homme a fait quand il ne pouvait pas dominer Jacob ? | Il a touché la hanche de Jacob et l'a blessé. |  |
| Qu'est-ce que Jacob voulait que l'homme fasse ? | Jacob voulait que l'homme le bénisse. |  |
| Qu'est-ce que l'homme a fait après que Jacob lui eut dit son  nom ? | L’homme a changé le nom de Jacob à Israël. |  |
| Pourquoi l'homme a-t-il changé le nom de Jacob en Israël ? | Parce que Jacob avait lutté avec Dieu et l'homme et avait  réussi. |  |
| Qu'a fait l'homme quand Jacob lui a demandé son nom ? | L'homme lui a demandé pourquoi il lui avait demandé son nom. Puis l'homme l'a béni. |  |
| Comment Jacob a-t-il nommé cet endroit ? | Il l'a appelé Peniel. |  |
| Pourquoi l'a-t-il nommé ainsi ? | Parce qu'il avait vu Dieu face à face et avait survécu. |  |

##### Genèse 32:22-31 (Continuer)

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Questions | Bonnes réponses | Commentaires |
| Importance des événements | | |
| Qui était l'homme avec qui Jacob a lutté? | Jacob a identifié "l'homme" comme Dieu. Il a dit: "J'ai vu Dieu face à face" (Genèse 32:30). |  |
| Pourquoi pensez-vous que cet homme a lutté avec Jacob ? | Le sens de l'homme qui lutte avec Jacob est mystérieux. Il se peut que l'homme ou Dieu ait voulu forcer Jacob à se soumettre à lui. |  |
| Selon vous, quelle est l'importance de changer le nom de Jacob en Israël ? | Dans la langue d'origine, le nom "Jacob" signifie "il trompe" et le nom "Israël" signifie "lutte avec Dieu."  Changer le nom de Jacob peut avoir montré que Dieu et les hommes ne devraient plus considérer Jacob comme un trompeur. |  |

## 

## 

# Genèse 37 :12-36

**Contexte** : Jacob, également connu sous le nom d'Israël, avait 12 fils. Dix d'entre eux étaient des fils de Léa ou des fils de servantes. Les deux autres étaient fils de Rachel. Jacob aimait les deux fils de Rachel, en particulier Joseph, plus qu'il n'aimait les autres fils. Jacob a donné à Joseph un beau manteau orné. Les 10 fils étaient très jaloux de Joseph. Joseph a commencé à rêver de régner un jour sur ses frères. Ce passage raconte ce que les frères de Joseph lui ont fait dans leur colère et dans leur jalousie.

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Question | Bonnes réponses | Commentaires |
| Section résumé | | |
| Résumez 37:12-36 | * Les 10 frères aînés de Joseph étaient avec les troupeaux de leur père près de la ville de Sichem. * Israël a envoyé Joseph pour les visiter et lui faire un rapport. * Lorsque Joseph est arrivé à Sichem, ses frères n'étaient pas là. * Un homme lui a dit qu'ils s'étaient rendus à Dothan. * Lorsque les frères ont vu Joseph arriver, ils ont prévu de le tuer. * Ils avaient prévu de le tuer, de le jeter dans un puits et de dire à leur père qu'un animal l'avait tué. * Un frère, Ruben, a tenté de convaincre les frères de le jeter dans le puits et de ne pas le tuer. Ruben prévoyait de sauver Joseph du puits plus tard. * Les frères ont attrapé Joseph, ont pris son beau manteau et l'ont jeté dans le puits. * Plus tard, les frères ont vu des commerçants en route pour l'Égypte. |  |

##### Genèse 37:12-36 (Continuer)

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Question | Bonnes réponses | Commentaires |
| Résumé (Continuer) | * Un frère, Juda, a convaincu ses frères de vendre Joseph aux commerçants. * Les marchands donnèrent aux frères 20 pièces pièces d’argent et amenèrent Joseph en Egypte. * Ruben était très contrarié quand il a découvert ce que ses frères avaient fait à Joseph. * Les frères ont couvert le manteau de Joseph de sang et l'ont montré à leur père. * Lorsque Jacob a vu le manteau couvert de sang, il a cru que Joseph avait été tué par un animal sauvage. * Jacob a pleuré et pleuré terriblement son fils. Personne ne pouvait le réconforter. |  |
| Questions spécifiques | | |
| Où étaient les 10 frères aînés de Joseph ? | Ils étaient avec les troupeaux de leur père près de la ville de Sichem. |  |
| Qu'est-ce qu'Israël a demandé à Joseph de faire ? | Il a demandé à Joseph d'aller visiter ses frères et les troupeaux, puis de lui faire un rapport. |  |
| Quand les frères ont vu Joseph arriver, que prévoyaient-ils faire ? | Ils prévoyaient de tuer Joseph, de jeter son corps dans un puits et de dire à leur père qu'un animal l'avait tué. |  |
| Que voulait Ruben? | Il voulait jeter Joseph dans le puits mais pas le tuer. Il avait prévu de sortir Joseph du puits plus tard. |  |

##### Genèse 37:12-36 (Continuer)

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Questions | Bonnes réponses | Commentaires |
| Que s'est-il passé lorsque Joseph est arrivé ? | Ils l'ont pris, ont enlevé son beau manteau et l'ont jeté dans un puits. |  |
| Plus tard, qu'ont vu les frères ? | Ils ont vu un groupe de commerçants en route pour l'Égypte. |  |
| Qu'est-ce que Juda a convaincu ses frères de faire ? | Il les a convaincus de vendre Joseph aux commerçants. |  |
| Qu'ont fait les commerçants? | Ils ont donné aux frères 20 pièces d'argent et ont emmené Joseph en Égypte. |  |
| Comment les frères ont-ils convaincu leur père que Joseph avait été tué par un animal ? | Ils ont mis du sang de chèvre sur le manteau de Joseph et l'ont montré à leur père. |  |
| Comment Jacob a-t-il réagi ? | Il a répondu qu'un animal sauvage devait avoir tué Joseph. Puis il a déchiré ses vêtements, a mis des vêtements faits de matériaux rugueux et a pleuré pendant plusieurs jours. Il avait prévu de pleurer son fils le reste de sa vie. Personne ne pouvait le réconforter. |  |
| Importance des événements | | |
| Comment les événements de ce passage (comme dans la trahison de Joseph par ses frères) répètent-ils d'autres événements qui se sont produits au sein de la famille d'Abraham ? | * Joseph et ses frères ont eu des conflits entre eux, tout comme Jacob et Esaü. * Les fils ont trompé leur père, Jacob, d'une manière similaire à la façon dont Jacob a trompé son frère, Ésaü, et plus tard Jacob a trompé son père, Isaac. |  |

## 

# Genèse 45 :1-28

**Contexte** : Après que les frères de Joseph l'ont vendu aux commerçants, ils l'ont amené en Égypte où ils l'ont vendu pour l'esclavage. Quand il était esclave, il a été accusé à tort d'un crime et il a été emprisonné. Pendant qu'il était en prison, il a interprété deux rêves et tout ce qu'il avait dit s'est réalisé. Plus tard, les rêves du pharaon l'ont troublé, alors il voulait que Joseph les interprète. Joseph a écouté les rêves du pharaon et lui a dit qu'ils s'agissent d'une famine qui venait et qu'il devait ramasser de la nourriture. Joseph est devenu la seconde personne la plus puissante en Égypte par sa sagesse. Quand la famine est venue, la famille de Joseph était affamée, alors Israël a envoyé ses 10 fils plus âgés en Égypte pour obtenir de la nourriture. Ensuite, il les a envoyés une deuxième fois en Égypte avec leur petit frère Benjamin pour obtenir de la nourriture. Joseph les a reconnus immédiatement mais ils ne l'ont pas reconnu. Il ne leur a pas dit son identité tout de suite mais il les a testés pour voir leurs réponses. Il a vu qu'ils se sacrifieraient pour protéger leur petit frère, Benjamin. Ce verset parle du moment où Joseph leur a dit son identité.

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Question | Bonnes réponses | Commentaires |
| Section résumé | | |
| Résumez 45:1-28 | * Joseph était très touché quand ses frères sont arrivés et il a demandé aux serviteurs de quitter la salle. * Joseph a dévoilé son identité à ses frères quand ils étaient seuls. * Joseph pleurait si fort que les égyptiens et tous dans le palais l'ont entendu pleurer. * Joseph a demandé à propos de son père mais ses frères étaient tellement surpris qu'ils ne pouvaient pas parler. * Joseph leur a rassuré de ne pas avoir peur. Les frères avaient peur de Joseph parce qu'ils se souvenaient de ce qu'ils lui avaient fait. * Cependant Joseph a dit que c'était Dieu qui l'avait amené en Égypte pour qu'il puisse sauver des gens, y compris la vie de ses frères et de sa famille. |  |

##### Genèse 45:1-28 (Continuer)

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Question | Bonnes réponses | Commentaires |
| Résumé (Continuer) | * Joseph leur a dit de retourner au pays de Canaan et d'amener leur père en Égypte. * Joseph leur a dit de déménager en Égypte pour qu'il puisse les aider. * Joseph a embrassé Benjamin et tous ses frères et il a pleuré avec eux. * Quand le pharaon a tout su, il a promis de donner la famille de Joseph la meilleure terre en Égypte. * Le pharaon a envoyé plusieurs cadeaux aux frères de Joseph pour qu’ils les donnent à leur père. Il leur a aussi donné des chariots pour voyager en Égypte. * Les frères sont retournés au pays de Canaan et ont tout raconté sur Joseph à leur père. * Au début, il ne les croyait pas mais après il les a crus et il est parti en Égypte pour voir Joseph. |  |
| Questions spécifiques | | |
| Qu'est-ce qu'a fait Joseph quand il était submergé par l'émotion et ne pouvait pas la contrôler ? | Il a demandé aux serviteurs de quitter la salle et a dévoilé son identité à ses frères. Il pleurait si fort que les égyptiens l'ont entendu pleurer. |  |
| Qu’ est-ce que Joseph voulait savoir ? | Joseph a demandé à propos de leur père. |  |

##### Genèse 45:1-28 (Continuer)

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Questions | Bonnes réponses | Commentaires |
| Comment est-ce que les frères ont répondu ? | Ils étaient tellement choqués qu'ils ne pouvaient pas parler. |  |
| Quelle était la raison donnée par Joseph pour laquelle ses frères ne devaient ni avoir peur ni être déçus à cause de ce qu'ils lui avaient fait ? | Joseph a dit que ce n'était pas vraiment eux qui l'avait envoyé en Égypte. C'était plutôt la volonté de Dieu qu'il soit en Égypte afin de le rendre puissant afin de sauver beaucoup de gens, y compris la vie de sa famille au temps de la famine. |  |
| Qu'est-ce que Joseph voulait que ses frères fassent ? | Joseph leur a dit de retourner au pays de Canaan et d'amener leur père et le reste de la famille en Égypte pour qu’il puisse les aider. |  |
| Qu'est-ce que le pharaon a fait quand il a entendu parler de cela ? | * Il a envoyé plusieurs cadeaux aux frères de Joseph quand ils retournaient au pays de Canaan. * Il leur a donné des chariots pour leurs femmes et leurs enfants pour qu’ils puissentnt les monter pendant leur voyage. * Il a promis de donner à la famille de Joseph la meilleure terre d’Égypte. |  |
| Comment est-ce qu'Israël a répondu quand ses fils lui ont parlé de Joseph ? | Au début, il ne les croyait pas mais ils l'ont convaincu que Joseph était vivant alors Israël est parti en Égypte pour voir Joseph. |  |

##### Genèse 45:1-28 (Continuer)

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Question | Bonnes réponses | Commentaires |
| Importance des événements | | |
| Comment est-ce que sa foi en Dieu s'est reflété par la façon dont Joseph a traité ses frères ? | Joseph a démontré un exemple de pardon à ses frères et il a dit avec confiance que ce qui s’est passé était dirigé par Dieu. |  |
| Qu'est-ce que ces versets nous enseignent sur le pouvoir de Dieu sur les événements du monde ? | Dieu a permis toutes les difficultés que Joseph a expérimentées. Ensuite Dieu a fait que ces événements soient des bénédictions pour Joseph et sa famille mais aussi pour la nation entière d'Israël. |  |
| Qu'est-ce que Dieu a fait à la famille de Joseph pour accomplir ses promesses ? | Dieu a promis qu'il ferait une grande nation des descendants d'Abraham par son fils, Isaac. Dieu accomplissait cette promesse en amenant Israël et sa famille en Égypte pour qu'ils ne meurent pas de faim. |  |

## 

## 

## 

# Genèse 50 :15-26

**Contexte** : La famille de Joseph a déménagé en Égypte et lui et son père se sont réunis. Joseph avait aussi deux fils qui s'appelaient Éphraïm et Manassé. Ces versets parlent de ce qui s'est passé après la mort d'Israël et les derniers jours de la vie de Joseph.

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Question | Bonnes réponses | Commentaires |
| Section résumé | | |
| Résumez 50:15-26 | * Après la mort d'Israël, les frères de Joseph avaient peur qu'il se venger d’eux pour ce qu'ils lui ont fait. * Les frères de Joseph ont envoyé un message à Joseph qui disait que leur père voulait que Joseph leur pardonne. * Ils se sont offerts comme ses esclaves. * Joseph leur a dit de ne avoir pas avoir peur, bien qu'ils aient voulu lui faire du mal quand ils l'ont vendu comme esclave, Dieu allait utiliser ces événements pour rendre Joseph puissant en Égypte afin de sauver beaucoup de gens. * Joseph a promis de s'occuper de ses frères et de leurs familles. * Joseph avait 110 ans quand il est mort. * Avant sa mort, Joseph a parlé au sujet de l'avenir et il leur a promis qu'un jour Dieu amènerait leur famille au pays de Canaan, comme Dieu l‘avait promis à Abraham, Isaac et Jacob. * Joseph voulait que sa famille lui promette que quand ils partiront d'Égypte, ils apporteraient ses os pour qu'il soit enterré à Canaan. |  |

##### Genèse 50:15-26 (Continuer)

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Question | Bonnes réponses | Commentaires |
| Questions spécifiques | | |
| Pourquoi les frères de Joseph avaient peur après la mort de leur père ? | Les frères de Joseph croyaient que Joseph allait les punir après la mort de leur père pour ce qu'ils lui ont fait. |  |
| Qu'est-ce que les frères ont fait ? | Les frères de Joseph ont envoyé un message à Joseph qui disait que leur père voulait que Joseph leur pardonne. |  |
| Comment est-ce que Joseph a répondu au message ? | Il a pleuré. |  |
| Qu'est-ce que Joseph a dit à ses frères quand ils se sont offerts comme des esclaves ? | * Il leur a dit de ne pas avoir peur. * Il a dit que bien qu'ils aient voulu lui faire du mal quand ils l'ont vendu comme esclave, Dieu avait utiliser ces événements pour rendre Joseph puissant en Égypte et pour qu'il sauve beaucoup de gens. * Joseph a promis de s'occuper de ses frères et de leurs familles. |  |
| Quel âge avait Joseph quand il est mort ? | 110 ans |  |
| Qu'est-ce qu'il a dit à ses frères avant de mourir ? | Il a parlé au sujet de l'avenir et il les a promis qu'un jour Dieu amènera leur famille au pays de Canaan. Joseph confirmait la promesse que Dieu fait à Abraham, Isaac et Jacob. |  |

##### Genèse 50:15-26 (Continuer)

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Questions | Bonnes réponses | Commentaires |
| Importance des événements | | |
| Pensez-vous que Joseph aurait puni ses frères à la mort de leur père s'ils n'avaient pas envoyé le message ? Pourquoi ou pourquoi pas ? | Probablement pas. Joseph semblait vraiment heureux d'être avec ses frères. Il les aimait et il leur avait pardonné ce qu'ils lui avaient fait. Il savait que Dieu avait contrôlé les événements de sa vie et il n'y avait aucune raison de punir ses frères. |  |
| Pourquoi juste avant la mort de Joseph, il voulait rappeler à sa famille la promesse de Dieu de les ramener à Canaan? | Cela faisait de nombreuses années que Dieu avait promis la terre de Canaan à Abraham, Isaac et Jacob. À la mort de Joseph, les descendants d'Abraham, d'Isaac et de Jacob se sont installés en Égypte. Il peut sembler que la promesse de Dieu ne s’était pas réalisée. Joseph voulait leur rappeler que Dieu ferait certainement ce qu'il avait promis. |  |
| Pourquoi Joseph voulait-il que ses os soient emmenés à Canaan? | Joseph voulait que ses os soient enterrés à Canaan lorsque les enfants d'Israël quitteraient l'Égypte et seraient retournés à Canaan parce que Canaan était le pays que Dieu avait promis aux descendants d'Abraham. |  |

## 

## 

# Résumé final /Questions

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Questions | Réponses possibles | Commentaires |
| A la lecture de Genèse, quel genre d'écrit c'est ? | * C'est une narration historique. * C'est un récit du déroulement des évènements de Création. * C'est un récit des débuts du peuple d'Israël et de leur déplacement en Égypte. |  |
| *Quels sont les principaux caractères (et leurs familles) dans les passages de Genèse couverts dans ce Guide ?* | * Dieu * Adam * Eve * Noé * Abram/Abraham * Saraï/sara * Jacob/Israël * Joseph et ses frères |  |
| *Quels sont les thèmes principaux de Genèse ?* | * Création * L'entrée du péché dans le monde * Désobéissance et punition * Obéissance et salut * Justice par la foi * Alliance * Le déplacement du peuple en Égypte   Problèmes relationnels dans les familles  (Les réviseurs peuvent faire une liste des autres thèmes) |  |
| *Faites une liste des alliances que Dieu a faites avec un peuple dans Genèse* | * Alliance avec Noé (6:18; 9:9-17) * Alliance avec Abraham (12:1-3; 15:18; 17:2-7) * Pour d'autres exemples, voir: * Avec Jacob (26:28; 31:44) * Peut-être avec Adam (2:15-17) |  |

Si vous avez des questions ou des commentaires sur ce guide, veuillez nous envoyer un courriel électronique à:

[translation\_services@wycliffeassociates.org](mailto:translation_services@wycliffeassociates.org)

# Exercice sur les noms de Dieu

Ce sont les noms de Dieu trouvés dans toute la Genèse. Utilisez ces références pour localiser les différents noms de Dieu et vérifiez qu'ils ont été traduits de manière cohérente tout au long du livre. (Ces listes ne sont pas destinées à être exhaustives, mais fournissent des exemples de la façon dont les écrivains bibliques ont utilisé différents noms pour Dieu.)

* + - Elohim, El comme "Dieu"
      * Genèse 1:1-12
      * Genèse 6:2, 4, 9, 11, 12, 13, 22
      * Genèse 14:18,19, 20, 22
      * Genèse 22:1,3, 8, 9, 12
      * Genèse 23:6
      * Genèse 32:1, 2, 9, 21, 28, 30
      * Genèse 45:5, 7, 9
      * Genèse 50:14, 17, 19, 20, 24, 25
    - El Shaddai en tant que "Dieu tout-puissant"
      * Genèse 17:1
      * Genèse 28:3
      * Genèse 35:11
      * Genèse 43:14
      * Genèse 48:3
    - Yahwé comme "Yahwé" (Dans certaines bibles anglaises, "Yahwé" est traduit par "Seigneur" ou "SEIGNEUR".)
      * Genèse 3:1, 8, 9, 13, 14, 21, 22, 23
    - Yahwé Elohim comme "Yahwé Dieu"
      * Genèse 2:4, 5, 7, 8, 9 15, 16, 18, 19 et d'autres
    - Adonaï en tant que "Seigneur" ou "Maître"
      * Genèse 15:2, 8 (se référant à Dieu)